

ADLAB PRO: Multiplier Event 5

IO4 presentation

Anna Matamala

Barcelona, 21 March 2019



Dept. of Legal, Language, Translation and Interpreting Studies, Section of in Modern Languages for Interpreters and Translators
University of Trieste, Via Filzi, 14 - 34144 Trieste, Italy
Project numberStudies: 2016-1-IT02-KA203-024311
www.adlabproject.eu

FUNDED BY THE ERASMUS + PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION





IO4 aims

- Development of course content:
 - Self-contained units.
 - Flexible and easily adaptable training content.
 - Different trainers and trainees' profiles: guiding the trainers.
 - Multilingual (if funding was secured).
 - Developed in parallel to IO5 (evaluation) and IO6 (credits).



Structure

- Modules and units, based on IO3.
- 6 modules.
 - 6 ECTS/ECVETS each, except M5 and M6 (3 ECTS/ECVETS each).
- 10 units per module (except M5 and M6: 3 + 7).



Typology

- Core videos (presentations).
- Reading lists.
- Suggested tasks.
- Additional videos.
- Trainer's guides.
- Introductory videos.



Presentations

- Presentations (format?)
 - powerpoint slides (downloadable and changeable), converted into
 - a video,
 - with optional subtitles (EN-all modules, various languages-M1), and
 - a transcript.



Typology

- Reading lists per module and per unit.
- 5 basic + 5 advanced ref. in English per unit.

[M1: https://ddd.uab.cat/pub/recdoc/2018/199904/RL_M1.pdf](https://ddd.uab.cat/pub/recdoc/2018/199904/RL_M1.pdf)

[U1: https://ddd.uab.cat/pub/videos/2018/199907/RL_M1_U1.pdf](https://ddd.uab.cat/pub/videos/2018/199907/RL_M1_U1.pdf)



Typology

- Tasks: between 2 and 6 tasks per unit, in one file.
- Presentation of examples and evaluation by Mangiron & Jankowska.



Additional videos

- Additional videos: at least 10 per module.
- M1 (28), M2 (18), M3 (16), M4 (25), M5 (13), M6 (15) = 115 additional videos
- Presentation of examples and evaluation by Mangiron & Jankowska.



Trainer's guide

- Trainer's guide: one per module, giving advice on how to use the materials to trainers.
- Sample: module 5 trainer's guide.



Introductory videos

- Introductory videos:
 - Subtitled introduction to all the content plus introduction to each module.
 - Example: introduction to all content.



Open access repository & website

- All the training materials open access in UAB's open access repository:

[https://ddd.uab.cat/search?
f=author&p=ADLAB%20PRO&sc=1&ln=ca](https://ddd.uab.cat/search?f=author&p=ADLAB%20PRO&sc=1&ln=ca)

- Website under construction where materials will be accessible from.

ADLAB PRO: Multiplier Event 5

IO4 presentation

Anna Matamala

Barcelona, 21 March 2019



Dept. of Legal, Language, Translation and Interpreting Studies, Section of in Modern Languages for Interpreters and Translators
University of Trieste, Via Filzi, 14 - 34144 Trieste, Italy
Project numberStudies: 2016-1-IT02-KA203-024311
www.adlabproject.eu

FUNDED BY THE ERASMUS + PROGRAMME OF THE EUROPEAN UNION

